
1st Session, 58th Legislature
New Brunswick
63-64 Elizabeth II, 2014-2015

1^{re} session, 58^e législature
Nouveau-Brunswick
63-64 Elizabeth II, 2014-2015

BILL

25

**An Act to Amend the
Apprenticeship and
Occupational Certification Act**

Read first time: April 30, 2015

Read second time:

Committee:

Read third time:

PROJET DE LOI

25

**Loi modifiant la
Loi sur l'apprentissage et la certification
professionnelle**

Première lecture : le 30 avril 2015

Deuxième lecture :

Comité :

Troisième lecture :

HON. FRANCINE LANDRY

L'HON. FRANCINE LANDRY

2015

BILL 25

**An Act to Amend the
Apprenticeship and
Occupational Certification Act**

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

1 *Subsection 46(1) of the Apprenticeship and Occupational Certification Act, chapter 19 of the Acts of New Brunswick, 2012, is amended by repealing the definition “journey-person” and substituting the following:*

“journey-person” means a person who holds

(a) a certificate of qualification or diploma of apprenticeship issued under this Act, or

(b) a valid equivalent to a certificate of qualification referred to in paragraph (a), issued in another province or a territory of Canada. (*compagnon*)

PROJET DE LOI 25

**Loi modifiant la
Loi sur l'apprentissage et la certification
professionnelle**

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, édicte :

1 *Le paragraphe 46(1) de la Loi sur l'apprentissage et la certification professionnelle, chapitre 19 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2012, est modifié par l'abrogation de la définition « compagnon » et son remplacement par ce qui suit :*

« compagnon » Quiconque est titulaire :

a) ou bien d'un certificat d'aptitude ou d'un diplôme d'apprentissage délivré en vertu de la présente loi;

b) ou bien de l'équivalent valide du certificat d'aptitude mentionné à l'alinéa a), délivré dans une autre province ou dans un territoire du Canada. (*journey-person*)